

فارسل ، فجعلهم - یا به مضمون مستفاد از این افعال می‌باشد . مثلاً برای این فاعل ایلاف همان فاعل این افعال «ربک»، و فریش مضاف‌الیه و مفعول ایلاف است . و لام لا‌یلاف غایت و تبعه‌ای را می‌رساند که برای این افعال مترتب شده (با آنکه منظور اصلی فقط همین تبعه نبوده - مانند: فالقطعه آل فرعون لیکون لهم عدواً و حزناً)؛ پروردگار تو با اصحاب قیل چنان‌کرد و تیرانک آنها را برم زد و بوسیله سجیل نابودشان آرد، نادرین قبیله فریش و همچنین قریش و دیگران همچوئی والفت پدید آورد.

در واقع همین الفت قریش در میان آن شرائط و اوصاف زندگی قبیله‌کی، خود برخلاف عادت و چون معجزه بوده، زیرا در شرائط و اوضاعی که عرب حجاز بسر می‌برد، اساس زندگی و بقایش متکی به قبیله و تیره و تعصب نسبت به آن بود . افراد هر تیره و سپس هر قبیله‌ای باید باهم مؤتلف و نسبت به قبیله متعصب باشند و با قبائل دیگر خود را نامانوس و یگانه بدانند تا بنوایند خود و قبیله خود را نگهدارند.

این روش کلی و عمومی زندگی بدروی و قبیله‌کی است چنان‌که اگر گاهی بک قبیله و یا بک طائفه با قبیله و طائفه دیگر پیمانی می‌بست و یا روی الفتی نشان می‌داد برای روحش و جنگ با قبیله سوم و دشمن مشترک بوده، و همینکه دشمن مشترک از میان میرفت آن دو قبیله بدشمنی و وحشت در میان خود برمیگشتند . منشأ اصلی این خوی توحش و دشمنی در میان قبائل بدروی، وضع معیشت آنها می‌باشد، زیرا سرچشمه زندگی اینکوئه قبائل چراگاههای محدود و در نقاط مختلفی بوده که بوسیله بارانهای موسمی و پراکنده در آنها گیاه می‌روشیده، وجه بسا برای خشکسالی همان چراگاههای محدود هم روزی احشامشان را کفایت نمی‌کردم از این جهت برای زندگی خود و احشامشان می‌باید پیوسته از جانشی به جانشی کوچ کنند و برای جای گرفتن در سرزمینهای مساعد در حال جنگ و غارت بسر برند و همیشه برای دفاع یا غارت بردن به سرزمینهای مختلف خود را آماده سازند . بنابراین، خوی غارت و توحش از لوازم زندگی بدروی است و برای اعمال این خوی و ادامه زندگی باید به نیروی بدنی و غیرت و تعصب نسبت به قبیله خود انکاه نمایید، و همیشه هشیار اطراف خود و آماده برای غارت با دفاع باشد . و چون از لوازم و آثار چنین زندگی، آزادی و شجاعت و صراحت و مردانگی

است، در زمینهٔ خلقي و اقتصادي آن، دولت بعده‌وم عمومي آن نمي‌رويد، زيرا خوي آزادگي و سركشي ابن‌گونه مردم تحمل حکومت و پذيرش قانون را ندارد و نيز سرجشمه در آمدی برای پرداخت ماليات واداره مالي ندارند.

و چون طبیعت سركش و نصب قبیلگی در قبائل عرب که در زمین‌های خشک و بی‌آب و علف بسرمی بردنند بسی سخت‌تر و راسختر بود، هیچ‌گونه زمینه و راهی برای ایلاف و ائتلاف آنها درمیان نبود. این نظر خاص واردۀ حکیمانه پروردگار بود که باید بدست ابراهیم خلیل و فرزندش خانه و معبدی در میان قبائل پراکنده و متواش عرب بازد، آنکاه فرزندان آنها منشاً قبیله‌ای بزرگ و بزرگوار شوند تا دیگر قبائل عرب با همان فطرت پاک بیابانی و خوي برداری و مردانگی و آزادی از بندوهای حکومت بشری، در اطراف این خانه واهنیت‌ناشی از آن با فریش و باهم، خوي‌گیرند و پس از داستان اصحاب فیل بیشتر با هم مؤتلف شوند و آماده ابلاغ چنان رسالت آسمانی و هدایت خلق گردند.

**ایلافهم رحلة الشتاء والصيف:** ایلافهم بدل ایلاف فریش و تکرار آن برای تخصیص است. مقصود از دور حمله - چنانکه بعضی گفته‌اند - دو کوچی است که فریشان در فصل زمستان به بمن و در فصل تابستان به شام داشتند و معمولات تجارتی خود را باشتر به این دو کشور می‌رسانندند. گویا از این جهت این دو کوچ بادآوری شده که در دو سمت طولانی و متقابل حجاج بود و از میان قبائل و طوائف مختلف عرب می‌گذشت و با بودن ایلاف و امنیت گذشتن از میان آنها ممکن بود.

با آنکه قطهٔ خشک جزیره‌العرب، پیوسته به سه قاره اروپا و آسیا و افریقا، و مجاور مراکز بزرگ تمدن‌های قدیم و راههای خشکی و آبی به آن سرزمینها بود، چون قبائل آن با هم البت داشتند و در حال جنگ و گریز به سرمی برده‌اند نمی‌توانستند از این مجاورت‌ها و راههای استفاده کنند و همیشه دچار سختی زندگی بودند و چون کمبود مواد غذائی و افزایش نسل آنها در اثر مصونیت طبیعی از بیماریها، سختی معيشت و گرسنگی آنها را بیشتر و محیط زندگی را بر آنها تنگتر می‌کرد به کشورها و سرزمینهای دیگر سرازیر می‌شدند و امنیت و آسایش را از مردم آنها سلب می‌نمودند.

بناء کعبه و امنیت حریم آن و خوی گرفتن و احترام قبائل دور و نزدیک به بیت-الحرام و پاسداران بزرگ‌گشنش آن و رفت و آمدشان برای انجام مناسک؛ از وحشت و نفرت آنها نسبت به بیکدیگر کاست تا آنجاکه بدون بیم و هراس، فراوردها و کالاهای خود را به بازارهای موسمی اطراف مکه حمل می‌کردند و بعد از انجام حج بدهرید و فروش آنها می‌پرداختند، پس از آنکه این طریق زندگی را بافته‌ند و طعم آنرا چشیدند در این اندیشه برآمدند تا میدان معاملات را وسیعتر گردانند و خود را هرچه بیشتر از آن ساختنی برها نمودند. در زمانیکه هاشم بن عبد مناف پس از آن گذشتها و بزرگواریها و نجات مردم مکه از گرسنگی و مرگ، نامش بلند آواز ویگانه سرور فریش و عرب شد و بیمانهای امنیتی با قبائل اطراف بست و قرارهای تجارتی با حکام هم‌جوار چون حبشه و یمن گذراند، راههای حمل کالاهای بروی فریش و عرب بازگردید و کاروانهای فریش و شرکای آنها در فصل زمستان به سوی سرزمین‌های گرم جنوب و اطراف یمن و گرانه‌های دریای عمان کوچ می‌نمودند و کالاهای وارد از مناطق هند و محصولات یمن را به مکه حمل می‌کردند و پس از فروش فسنه‌های آنها در بازارهای موسمی حج و رفع نیازمندی‌های خود، فسنه‌های دیگر را در فصل تابستان به شاهات می‌بردند و کالاهایی که در بازارهای جنوب مشتری داشت یا خود احتیاج داشتند می‌خریدند و به مکه برمی‌گشتد. با این تجارتها و کوچها سرچشمۀ سودآوری برای فریش و عرب باز شد که عموم عرب بهره‌مند می‌شدند و سود آنها هر سال در میان شهاداران چنان عادلانه تقسیم می‌شد که حقی از فقیر و ضعیف از میان نمی‌رفت<sup>۱</sup> و این روش ناظهور اسلام بر قرار بود پس از شکست ناگهانی و متلاشی شدن اصحاب فبل و پیجیدن صدای این حادثه در اطراف که موقعیت و احترام کعبه و فریش و دیگر عرب بسیار بالا رفت و در دلهای مردم نزدیک و دور تعظیم آمیخته با ترس از آنها پدید آورد، این رفت و آمد ها و کوچها رونق بیشتری گرفت و ابلاغ و انتلاف فریش در میان خود و با دیگران محکمتر.

۱- در این باره شاعر عرب چنین گفته:

«الخالطین فقیرهم بتعیهم حنی یکبون فقیرهم کالکافی»،  
فقیر و غنی آنها آنچنان بهم آمیخته و بی‌تفاوتند که فقیرشان چون بهر معنده است.

شد: «لایلاف قریش، ایلافهم رحلۃ الشتاء والصیف».

این اوضاع وحوادث خود قرائتی است که این سوره هر تبطی و تبعیجه سوره فیل، و، لایلاف، متعلق به یکی از افعال آن سوره با مضمون عمومی آن است و چنانکه بیشتر مفسرین گفته‌اند، این دو سوره – هاند: والضھی، و، المشرح - حکم يك سوره را دارد و در قرائت نماز باید باهم خوانده شود.

**فَلِيَعْبُدُوا رَبَّهُدا** البیت : امر واستنتاجی از دوآیه سابق است. اضافه رب بعد از این بیت ، اشعار به ربوبیت خاصی دارد که در این خانه تربیت پرتو افکنده و شاعع آن بهر سو و هر جانب نفوس و اجتماع گستردۀ شده، چنانکه عرب را مؤتلف نمود و آسایش و آرامش داد و راه خروج از تنگنای وحشت و سختی معاش را بد رویشان باز کرد و برای روی آوردن به عبادت چنین پروردگاری، آماده‌شان ساخت و پس دیگر افوان و ملل را به توحید و عبادت خداوند متوجه گرداند و این خانه برای جهانیان قبله یکتنا پرستی و توحیدگردید.

و شاید که فلیعبدوا ، مورد تعلق لایلاف وفاء مشعر به شرط مقدر باشد: اگر خداوند را برای هیچ نعمت و حلقی نمی‌پرستند، باید برای نعمت ایلاف و آثار آن پرسندند. بنابه این تعلق و ترکیب ، این سوره جدای از سوره فیل است – چنانکه بعضی گفتند – و فاصله بسم اللہ و اختلاف لحن و وزن آیات این دو سوره مؤید همین است . و تناسب و رابطه معنوی این دو سوره دلیل کافی برای يك سوره بودن نیست، زیرا بیشتر آیات د سوره های فرآن در اهداف و مطالب کلی با هم ارتباط معنوی دارند.

**الذى اطعمهم من جوع وآمنهم من خوف :** توضیح و بیان نعمت بزرگ و چشمگیری است که همان رب البیت به آنها ارزانی داشت . اطعام ، چشاندن و دریافت طعم سیری را پس از آن گرسنگی می‌رساند. من جوع و من خوف (بجای من الجوع و من الخوف) که با حرف من ، و نکره آمده ، اشعار به گرسنگی سخت و جانفرسا و هراس عمومی و پایداری دارد که پیوسته ملازم آنها بوده.

پروردگاری که در حرمین این خانه آن اختلاف را فراهم آورد و در پی آن از

گرسنگیشان رهاید و از ترسان به امنیت رسانید، برای همین بود که همان خدای پکنا را پرسند و سپس برای حداقت گمراهن دیگر قیام نمایند و آنها را از پندتای عبودیت خلق برها نند و بعبادت او بخوانند.

از مفهوم این آیه چنین برمی آید که پس از نجات از گرسنگی و تأمین امنیت، می‌توان مردم را به توحید و پرستش خداوند دعوت نمود. مگر مردمی با گرسنگی و بودن آزادی و آسایش، می‌توانند بخود آیند تا از بندگی خدا بآن زمین برهند و به خدای زمین و آسمان روی آرند!

این سوره پی از سوره فیل و معاونگه با آن وبا اوزان خفیف که نمایانند حکایت و بیان نعمت است، آمده و از آیه کوتاهی شروع شده و بطول نسبی که شرح نعمت است پایان یافته.

لنات واوزان اسمی خاص این سوره: ایلاف، فریش، ایلافهم، رحله، الشفاء، الصیف، است.

سورة ماعون : مکی : و به فوئی سه آیه اول مکی و باقی مدنی ،  
بدون بسم الله ، هفت آیه است

### إِنْسِمَالُلَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

آیا دیده‌ای آنرا نه به دین پیرایه و دروغ  
من بندد ؟

پس آن همانست که ینیم را سخت من داند .

وبرخوراندن بینوا نمی‌انگیرد .

پس وای بر نماز گزاران .

همانان ده از نماز ناگاه و غافلند .

همانها که خودنمایی مناسبند .

وماعون ( خبر و بخش ) را بازمی‌دارند .

أَرَدَيْتَ الَّذِنِي يَكْذِبُ بِاللَّهِ يُؤْمِنُ

فَذَلِكَ الَّذِنِي يَدْعُ أَيْمَنَهُ

وَلَا يَعْلَمُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ

فَوَلِيلُ الْمُصَلِّيْنَ

الَّذِينَ هُدُدُعْنَ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ

الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ

يَوْمَ يَنْتَهُونَ الْمَاخُونَ

### شرح لغات :

یدع : مضارع از دفع ( بشدید ) بسخنی و خواری کی را داند .

بعض : مضارع از بعض ( بشدید ) : بکاری و اداشتن ، برانگیختن ، ترغیب نمودن .

ساهون : از سهی : از چیزی غافل شدن، آنرا نادیده گرفتن و دبده بدیگری بین.  
ماعون : وسائل و آلات عمومی، مواد اولی چون آب، آتش، نمک، آب جاری، باران  
پی در پی، مبالغه ( چون فاروق ) از معن ( بفتح ميم و مكون باضم عين ) و معون ( بضم  
ميم و عين ) : آنکه به آسانی جاری شود ، باران . ماء معین : آب خودجوش . امعان:  
کوشش برای باقتن سرچشمه . امعان الماء : آب افزایش یافت .

**ارأيَتُ الَّذِي يَكْذِبُ بِالدِّينِ :** فعل استفهامی ارأیت ، برای اعجاب و برانگیختن  
مخاطب است تا شخص هوردنظر (الذی...) وجهره باطنی و نامحسوس او را محسوس  
بینند . شاید منظور از الدین مطلق شریعت یا خصوص شریعت اسلام ، یا جزاء و عالم  
قبامت باشد که از اركان اعتقادی دین است . چون بقرینه فوبل للمصلین ... که پیوسته  
و متفرع به آیات قبل است و استفهام ارأیت ، مقصود از تکذیب در این آیه ، باور  
نداشتن و تکذیب واقعی و افرار بظاهر است که انکار به زبان ، پس باید این آیات  
راجح به کافران نا افرادی از کفار قریش (چون ابی سفیان با ابی جهل با ولید بن مغیره -  
چنان که گفته اند) باشد .

**اسْتَفْهَمْتُ أَرْأَيْتَ ،** که نهن مخاطب را برای دریافت مشهود و رویت مکذبن به  
دین آماده می نماید و اندیشه اش را برمی انگیرد برای همین است که در آیات بعد  
کسافی نشان داده و توصیف شوند که بظاهر آثین خود را می آرایند و احکام آن بخصوص  
نمایزرا انجام می دهند ، ولی در دافع و باطن ، دین را نکذیب مینمایند و از آنچه از  
آثار ولوازم روح آن است سرمی قابند .

**فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْبَيْتِمِ ، وَلَا يَعْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِنِينِ :** فذلک ، جواب شرط مقدر و  
اشاره به دور است تا پس از آهادگی مخاطب ، آن مکذب دور از دین و نزدیک بظاهر  
آن ، از نزدیک دیده و شناخته شود : اگر آماده ای و می خواهی دریافت که دین خدا فقط  
برای انجام ظواهر و آداب و احکام نیست ، فذلک ...

روح و حقیقت دین ، ایمان و جدانی است که در اثر آن از ضمیر انسانی باید رحمت  
و خیر بجهود و چون سرچشمهای از زبان و اعضا جاری شود . پس کیکه بتیم نیازمند  
و بی بناء ، و روی آور نده را بسختی و ترشی روئی از خود می راند ، و یا بخود و امیگذارد  
و سربرستیش نمی نماید (بنا بر افت بدع ، بمحیف عین ) تا حفس ضایع واستعدادش

فاسد می شود و کسیکه نه خود بینوایش را سیر می نماید و نه دیگران را به سیر نمودن بینوایان برمی انگیرد؛ چنگونه دین را تصدیق کرده و به آن ایمان آورده است؟ این همان مکذب، به دین است گرچه ظاهر دین خود را بیاراید، که چه نماز گزارد؛ فویل للملعین، الذین هم عن صلاتهم ساهون: فویل، حشمر بجواب شرط مقدر و متفرع به آیات قبل و اعلام نفرین دوری از رحمت است. المصلين، راجع به همان مکذبین توضیف شده است: آنها که پیش رامیرانند و افسرده میدارند و به اطعم مسکین رغبت و غریب ندارند، پس ویل «زیان و دوری از رحمت» بر آنها باد، اگرچه نماز گزارانند.

تصویح به ضمیر «هم»، اشعار به ثبیت و تخصیص، و عن صلاتهم بجای «من صلاتهم» دلالت به روی گردانی و دوری از روح و حقیقت نماز (نه اجزاء و رکعات آن) دارد. این روح و حقیقت در رکعات و مسجدها و حمد و تسبیح، کامل و ظاهر می شود تا نماز گزار را از جوانب پست بر هاند و از ذکر به فکر تحقق باید و اسماء و صفات خالق در او تعجب نماید و منشأ خیر و رحمت خلق گردد. پس اگر نماز گزار با آن نکبران ابتدائی و نهانی و حرکات رکوع و سجود و ذکر صفات ربوبی و تکرار رحمت و حمام و رحیم و تسبیح و تقدیس مبدع این صفات و تسلیم به مثبت او، به این صفات تحقق و نقرب باید و وجودش منشأ رحمت و خیر نگردد، یکسره از نماز دور و غافل است. بعضی از مفسرین بر خلاف ظاهر پیوسته و روش آیات این سوره، فویل ... را منقطع از آیات قبل و چون جواب شرط و سؤال مقدّری دانسته‌اند؛ چون اوساف مکذبین شناخته شد، پس نماز گزارانیکه دارای این چنین اوصافی می باشند چنگونه‌اند؟ فویل للملعین ...

الذین هم براؤون . و یعنون الماعون: این دو آیه عطف بیان و چون جواب از سؤال مقدّری است: آنها که نماز گزارند و از روح نماز دور و غافلند، جرا نماز می خوانند؟ نا خود را بد ظاهر الصلاحی بیارا بندو تا در صفت نماز گزاران وارد شوند، خود را بنمایانند و از برکات اجتماع آن با کدلان بهره مند گردند. (بگفته بکی از مصلحین غرب در باره رباکاران کلیساوی: انجیل مقدس میدهند و منابع فروت و سرمهایدها

و طلاها را می برد) اگر اینها نماز گزاران با اخلاصند چرا همانع ماعونه می گردند. از معانی لغوی و موارد استعمال لغت خاص ماعون، که شرح داده شد، معلوم می شود که معنای اصلی آن مطلق منابع فیاض طبیعت است و سپس به آلات و وسائل عمومی تولید و زندگی که برای همه فرامهم نمی شود و باید در دسترس همه باشد نیز اطلاق شده. آنچه مفسرین درباره لغت ماعون احتمال داده اند: «دیگ بزرگ، نیشه، دلو، انانث خانه، آب، نمک»، بیان مواردی است که در زمانهای گذشته مورد نظر بوده و در دسترس عموم نبوده و آنچه در بعضی روایات آمده که مقصود از ماعون زکات یا قرض است گویا نظر بحق قانونی و عمومی است بر کسانی که بیشتر از سرمایه های عمومی بهر معتقدند.

اگر نماز این نماز گزاران، دور از ریا و مقرب بخدا باشد باید بکوشند تا منابع زندگی و وسائل عمومی آن در دسترس همه واقع شود و باید حقوق مشروعة خلق را اداء کنند و باید چشمشان بسوی خدا و دستان برای دستگیری بینوايان و ستمزدگان باز باشد. اگرچنین بودند و خود را مسؤول خلق دانستند، نماز را در معنا و صورت پیا داشته اند، و گرنه تنها نماز گزار و ریاکارند: «المصلین...» نه پیادرند: نماز: «يقيمون - مقيمون - اقام الصلوة» که فرآن در مقام تعریف و تمجید از متفقین مخلصین، بیان نموده. آنها که نماز می گزارند و اقامه نماز نمی نمایند، چون میدان دیدشان از سود و شهوات و آرزو های محدود خود پیشتر نمی رود، خدا و دین و نماز و احکام و وابستگی به اینها را (چون بهودیان) وسیله ای برای در انحصار آوردن وسائل و منابع زندگی گرفته اند. پیادرندگان نمازی کعبیوسنگی با خالق و خلق است منشأ برکت و رحمت و خیر قد، و اینها سزاوار ویل، همان ویلی که سزا ای رهایندگان اموال مردم از طریق کیل و وزن است: «ویل للملطفین...» و سزا ای سرکشا بیست که شخصیت دیگران را در هم می شکند و اموالشان را می برد «ویل لکل همزه لمزة...» - رج - وع شود بشرح و تفسیر این آیات - هر یک از اینها بصورتی و از راهی، حقوق حیانی و سرمایه عمومی مردم را می رهایند، مردمی با گردانکشی و زور، مردمی بوسیله نرازو و دادوستد، گروهی با چهره نماز و دین. از نظر قرآن کریم همه اینها

سزاوار نفرین «ویل» و محکومند، یا باید اصلاح شوند و با جنایع مسلمانان از آنها پاک گردد.

فعل یمنعون، اشعار به این دارد که هاعون بوضع و افتضای طبیعی، برای اتفاق عmom است و آنچه آن را محدود و عموم را از بهره برداری محروم می‌دارد، همین مردهان مانع و متدازن است. پس برای برگشت بد وضع اصلی و طبیعی که تعمیم منابع نبوت است باید این مانع‌ها برکنار شوند و دستگان کوتاه گردد و دیگر قانون و اصلی و مجازی مورد ندارد.

این سوره که در سوره‌های آخرین قرآن قرار گرفته، با استههام اعجاب انگیز و توصیف‌های منفی و مثبت و تکرار «الذی»، «الدین»، هم روی باطنی مکذیین به دین را که در پرده دینداری و نمارگیر اوری پنهان میدارند. با نشانه‌دادن اعمال شان - می‌نمایاند وهم ضمناً اصول تربیت قرآن و هدفهای آن را می‌شناساند.

تا آیه ۴، با طول یکسان، و هر آیه بتناسب مطالب، متنضم دو ايقاع خفیف و سدید است: «از ایت الذی - یکذب بالدین، فذاک الذی - یدع البیتم». ولایحص - علی طعام المیکین» - فواصل آیات تا آیه ۶ - باء، نون - میم، نون - پیش می‌رود. نمایش اوسع مکذیین، ارفاصله ناگهانی و کوتاه آیه ۵، می‌گذدد. و بنها یات طول نسبی و تفصیل آیه ۶ می‌رسد و با تغییر لحن و فواصل به واو، نون - شونده را عبور می‌دهد تا به دو آیه کوتاه و یکسان ۷ و ۸ سوره بیان می‌باید. لغات واوزان کلمات خاص این سوره. یدع یمنعون، العاعون، است.

سورة الکوثر ، مکی ( بدون بسم الله ) سه آیه است

### لِتَسْمِيَرَةِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ما بتوب بخشید بهم سرچشمہ افزاینده را .  
پس برای پروردگارت نصاز گزارد و نحر کن .  
بیکمان دشمن کینه جوی تو دنبال بریده  
است .

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوَثُرَ

فَصَلِّ لِرِبِّكَ وَانْحَرْ

لَا إِنَّ شَأْنَكَ هُوَ الْأَنْتَرُ

### شرح لغات :

اعطی : چیز برآ به او بخشید . در دسترسش گذارد ، بیش از درخواست با انتظار بداد .

الکوثر : صفت عبالله ( از کثرت ) : مرچشمہ خود جوش ، افزاینده ، سرشار ، حیر بسیار .

النحر : امر از نحر : بر گلو گاه حیوان زد ، ذبحش کرد ، به نصاز با در بر ابر حیری ایستاد ، کاری را بشایستگی انجام داد ، صینه اش را به جلو آورد .

شانی : اسم فاعل اذشنا : با او دستمنی کرد ، بدرفتاری نمود ، کینه اش را به دل گرفت . شنان ، مصدر و دلالت بر رفت و آمد دارد . مانند: خلجان و دوران .

ابترا : نازا ، دم بریده ، بی نام و نشان ، ناپایدار ، مقطوع الخبر .

انا اعطاک الکوثر؛ حمدہ اسمیة مؤکد و ضمیر جمع متکلم و مکرر، دلالت پیشما برده تخصیص اشاعه، فاعل و خواست و نعمتیم آن و دخالت علل و اسباب فاعلی، و چون اعطاء، تعلیمات از روحی شخص و معتقد او استعدادگیر نده و کرامت دهنده است، این اندیشه بی باران می‌شود و بروزته افرادش می‌باشد. فعل اعطای، دلالت به اعطاء سابق دارد. الکوثر، چون به معنای منبع و ماده‌جوشان و افزاینده است و فربندهای برای تحدید آن در ظاهر آیه بست، هرجیزی را شامل می‌شود که از روح مخاطب‌گرامی سرچشمه گرفته، و شاید بقاییه عهد و خطاب، همان سرچشمه ویاض وحی و بیوت باشد که دیگر خیرات از موارد و آثار آنست، و آنچه مفسرین ذکر کردند. از فرآن، حلمت و علم، کثرت ذریعه، علماء امت، کثرت پیروان، شفاعت - همین بیان آثار و موارد وحی و بیوت است که پیش از اینها بدآنحضرت داده شده و فعل ماضی اعطینا، نیز دلالت بر همین دارد. فرآن از آثار همین کوثر وحی واستعداد آن است و خود کوثری است که از آیات آن علم و معرفت می‌جوشد و هر طالبی را به اندازه ظرفیتش سیراب می‌گرداند، و نلاوت آیات اذهان و نفوس را از اوهام باطل و عادات و اخلاق بست بالک می‌سازد و سرچشمه حکمت را از درون فطر تهاجا ری می‌نماید: «بِتَلُو عَلَيْهِمْ آیَاتِهِ وَبِزَكِيرِهِمْ وَبِعَاصِمِهِمُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ» - این کتاب و حکمت که مورد اشاره آیه است و از سرچشمه تعلیم فرآن مایه می‌گیرد، خود سرچشمه جوشان و خیر کثیری است که به حمد جوانب زندگی جا ری می‌شود: «وَمَن يُؤْنِي الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُولَئِكَ أَكْثَرُهُمْ». کتاب و حکمنی که فرآن پس از تزکید تعلیم می‌دهد، چشم عفل فطری را به مبادی و نهایت جهان و طریق سلوک انسان و رازها و ریشه‌های آفیتش و اصول احکام باز می‌نماید. فرآن این طریق تعلیم، حس تحقیق و دریافت را در اذهان مردمان متعدد پیدا کرد و علوم و عقاید و اوهام جنم آنها را در هم سکست، و سرچشمه معارف و ایمان بالک هدایتشان نمود و در این اذهان سرچشمه‌هایی گشود. مظاهر دیگر و مثال کامل این کوثر، گفتار و رفتار و روش و اخلاق آنحضرت بود که برای همیشه سرچشمه ایمان و معرفت و حکمت و طریق زندگی و ابدیت است. و همین کوثر، از مجرای توارث و خون و تربیت خاست. و مجدد ایمان و زریعه باکش جربان یافت و موجب

تکثیر نسل او و هدایت خلق گردید. چنانکه از بیگانه دختر اطهر شد. با آنهمه دشمنی‌ها و کشثارها - فرزندانی با ایمان و غیور پذبده‌امند و برای هدایت و نجات خلق بهر سو برآکنده و افزوده شدند و منشأ فیض و هدایت خلق در هر زمان گردیدند. و همچنین هر یک از علمای اسلام که وارث معارف قرآن و پیوسته بروح محمدی (ص) و روحی او می‌باشد فرزندان روحی آن حضرت و شعبه‌ای از نهر کوثر ند ولاپزال سرچشمۀ اصول و فروع اسلام از افکارشان منفجر شده بسوی فراگیرندگان جهاری می‌شود، چه مردم زمان آنها را بشناسند یا نشناشند. و جون این سرچشمۀ‌ها متصل به منبع فیاض روحی دارای اصول روشن و فطری می‌باشد، همواره فطر نهاد و وجود آنها با آنها را می‌پذیرد و با فقد تبلیغ منظم و مجهز و با حمۀ مشکلات و موانع، پیروان این آثیان افزایش می‌یابند. هدف نهائی امامت و رهبری آن نیز گذراندن مسلمانان از مشکلات عادی زندگی و رساندن به سرچشمۀ کوثر می‌باشد<sup>۱</sup>. حقیقت شفاعت در آخرت نیز نعمودار همین کوثر و پیوستگی به آن است. اوصافی که در روایات از طرق مختلف، درباره حوض با نهر کوثر شده، تمثیل و اشارانی است از همین سرچشمۀ روحی و نبوت:

«عن النبي: انه نهر في الجنة وعدنيه ربِّي فيه خبر كثير احلى من العسل وايضاً من اللين وابرد من الثلوج... حافظه الزبرجد و اوانيه من فضة لا يظمه من ثرب منه ». کوثر نهری است در بهشت که پروردگارم به من و عده داده، در آن خیر بسیار است، از عمل شیرین‌تر و از شیر پیبدتر و از بخش سردتر است، دولته آن زبرجد و ظروف آن از نقره می‌باشد، هر کس از آن بنوشد نشه نشود.

«ما في الجنة بستان الا و فيه من الكوثر نهر جاري ... ». در بهشت بوسنانی نیست مگر آنکه در آن از کوثر نهری جاری است.

نهر کوثر چنانکه در بعضی روایات آمده، از زیر عرش جریان دارد و مبدء و نهایت

۱ - والله لو تكافوا عن زمام بهذه الـیه رسول الله لاعتلقہ ولصار لهم سير أحجا ... ولا ورد لهم منهلا نصيراً فتضاحاً تطفع شفقاء : بخدا سوگند اگر همدستی می‌کردند و زمامداری را که رسول خدا بتوی داده بود به عهده‌اش می‌گذاشتند آنها را آسان پیش می‌برد ... تا به سرچشمۀ جوشان و پرمایه و گوارانی می‌رساند که ارد و سوی آن سرشار میریخت ». از خطابه حضرت ذهرا (ع) هنگام بیماریش، برای مانوان و هاجر و انصار.

آن بی پایان و نامحدود است . و هر کس به اندازه ظرفیت ذهن صاف و باکش از آن دریافت و بهره‌ای دارد ( شاید جمله – اوایله من فضة – اشاره به این گونه ظرفیت یا نموداری از آن باشد ) – و چون معارف و علوم بشری نیست که سرچشمهاش سطحی و پایان پذیر و دریافت‌شناختی محدود و آلوده به شهوات و اوهام و ناگوار در ذوقها باشد .

چون منبع کونراز زبر عرض فرمانفرماشی بروزگار است و بصورت وحی جریان دارد ، خروشان و پاک کننده و درهم شکننده و بالابرند و گسترش یابنده و سازنده است و در هر جهت و هر ظرفی و بدیده‌ای مظہری دارد ، برای ظرفیت‌های قابل ، خرمی و تحرک و کمال و نیز وعندی و خوشی می‌آورد و برای ظرفیت‌های ناقابل تباہی و افسردگی و زوال دربر دارد . این گونه آثار و نمودارها از مرانب و معاری وحی رخ می‌نماید ، گرچه سرچشم و کون آن از نظرهای پنهان باشد . چه غریزی و محدوده‌اند وحی زنبور عسل باشد ، با عالی و عقلی چون وحی پیغمبری<sup>۱</sup> . از همین جهت که کون ، اصل و منبع و مظاهری دارد ، مطابق آمده : انا اعطيك الكون ...

فصل لربک و انحر : این آیه تفریع به آیه سابق و بگفته علوم مفسرین : امر به شکرگزاری در مقابل اعطاء کون ، بوسیله نماز است که متنضم شکر به قلب وزبان و جوارح می‌باشد . و چون بیش از این امر «فصل» ، نماز واجب بوده ، این امر باید تأکیدی و یا بفرینه لربک ، تنبیه به اختصاص و اخلاص هرجد بیشتر نماز برای بروزگار باشد – نه آنچنان نمازی که خود نمایان و هانعین هاعون می‌گزارند – و نیز مقصود از امر «انحر» ایجاد قربانی شتر است که گرانبهان‌ترین مال‌عرب بود ، در راه خدا و

حالة و حیث پر از حلوا شده است

۱- جونکه او حی الرب الى النحل آمده است

کرد عالم را پر از شمع و عسل .

او بنور وحی حق عزوجل

و حیش از زنبور کی کتر بود

این که کرمناست بـالـامـی روـد

پس چرا خشکی و تشنگ هانده‌ای

نـیـتوـ اـعـطـیـنـاـکـ کـوـنـرـ خـوانـدـهـ اـیـ

بر تو حون گشته است و ناخوش ای عبل

یا مـگـرـ فـرعـونـیـ وـکـوـنـرـ چـوـنـیـلـ

کو ندارد آب کونسر را گلو

تـوـبـهـ کـنـ بـیـزـارـ شـوـ اـذـ هـرـ عـدـوـ

او محمد (ص) خوست با او گیر خو

هـرـ کـهـ رـاـ دـیدـیـ زـ کـوـنـرـ سـوـخـ روـ

دشمنش میدار همچون مرگ و تاب

هـرـ کـهـ رـاـ دـیدـیـ زـ کـوـنـرـ خـشـکـ لـبـ

دو دشمن شو تو تائیقی در کرب

زانـکـهـ اوـ بـوـحـهـلـ شـدـ باـ بـوـلـهـ

خلص برای پروردگار - نه در راه بتها و خود نمائی که هشتر کین انجام می دادند . و شاید معنای این امر (چنان که از ائمه موصیین «ع» روایت شده) بالا بردن دودست نا بالای سینه و محاذی گلوگاه ، و پا جلو آوردن سینه و روی ، هنگام تکبیرات نماز باشد که توجه کامل بر بوبیت رامی نمایاند زیرا اینکو نه روی آوردن و بالا بردن دستها همان‌گی روح و اعضاء و تو انسع بند و روی آوردن او به پروردگار و روی گرداندن و پشتسر گذاردن ماسوا است .

و شاید امر تغیریعی «فصل» متنین جزاء شرط مقدر باشد ، یعنی : چون بتو کوثر اعطاء کردیم برای اینکه ابن‌هیثم فیاض را هرجه بیشتر و بهر سو جاری گردانی ، باید برای پروردگارت همی نماز گزاری و قربانی نمائی ، زیرا نماز کامل ، پیومنگی به پروردگار و باز نمودن مجاری روح از موائع نفسانی ، برای جریان فیض و رحمت و قربانی ، اتفاق گران‌بهای فربن حیوانات هور دعایقه برای پروردگار است . این نماز و قربانی است که سرچشمہ کوثر را بروی شخص و بسوی خلق می‌گشاید . و با ترک آن هرسچشمہ خیری بسته و خشک و حیات انسانی جامد و ساکن و ناپایدار می‌گردد : ان شانشک هوالابصر : ان و ضمیر هو ، تأکید در تأکید و حصر را هی رسانند . پس از آن خبر مؤکد به اعطاء کوثری که خود سرشار و افزاینده و جازی شونده است . این آبه ناپایداری زندگی و اندیشه کوتاه و جامد هانعین کوثر و دشمنان مظہر آن را اعلام مینماید : براستی ، ابترا همان دشمن کینه درز تو است ، نه تو !

کفر پیشگان قربش و دیگر دشمنان رسول اکرم (ص) چون خود را نبروند و دعوت و شریعت او را مخالف با عفای بد عرب و عال دنیا هی دیدند امیدوار بودند و پیش‌بینی می‌نمودند که دعوت و نام آن حضرت جنت‌دان سعی پایش و از هیان هی رود و بعد از آنکه پسران آن حضرت (قاسم و عبد الله در مسکه و ابراهیم در مسکنه) در او ان طفو لیت از دنیا رفتند ، این امید و آرزوی دشمنان بیشتر شد تا آنچا که بعضی فرودایی‌گشایان آنها - هائند عاص بن واائل - نا لحن سرزنش و فاسدا آنحضرت را اسر نماید . این آیه نعکس امید و آرزوی آن کوتاه بینان فرد ماید ، با پیش‌بینی مؤکد ابراهیم ، ابرد ، ابترا آنها هی باشند که کینه و دشمنی با دارند کوثر را در دل دارند ،

نه دارند کوثر . کوثر چون سرچشمہ حق و خیر و کمال است که از درون خلقت و ضمیر بیوت و انسانهای عالی مقام می‌جوشد، همیشه تحرک و جریان دارد و بهرسو پیش می‌رود گرچه ظهور نداشته باشد. باطل و شهر چند فدر تئمایی کند و چشمگیر باشد، چون سرچشمہ و پایه و مایه ندارد خشک و ناپایدار و منقطع (ابتر) است گرچه در نظر کوتاه‌بین که روز را روزگار می‌پندارد ثابت و پایدار بنماید. از نظر حق و آیاتش که روزگارها بیش از روزی بلکه ساعتی و آنی نیست ، دارند کوثر و منطقش و آثینش در امتداد نور و زمان و کیهان همواره پیش می‌رود و دشمنانش ابتر می‌مانند و زائل می‌شوند ، خواه فرومایگان کوتاه‌بین اندیش و محکوم باطل باور کنند یا نکنند. مگر بتراشان و بت پرستان مغورو عرب که این آیه بالعن مؤکد و قاطع شد در گوش آنها طنین افکند باور می‌نمودند که خود و نسلشان که فرنها بر دیگر مردم حکومت می‌کردند و اندیشه و اوهمی که روزگاران بر آنها چیره بود ، رو به زوال و انفراض می‌رود . آیندگان دیدند و عالم دیدیم که چگونه آنها به تاریکی رفتند و دارند کوثر تابندگی و ابدیت یافت .

مخاطب در این سوره . مانند سوره والضحی والمشرح - شخص رسول خدا (ص) است . مخارج صوتی حروف و حرکات و ترکیبات و فواصل این سوره ، آهنگ وايقاعات خاص و متفاوت ناشدندی دارد . هر آیه دارای دو ايقاع است که از حروف يك مخرج و قریب المخرج دا ، ن ، ل ، ك ، ل ، منصل و منفصل و فواصل داء ما قبل فتحه ، ترکیب باقته که از مجموع آنها آهنگ يك نواخت بر می‌آید . آیه اول با حرکت کسره و نون مشدد وفتحه و سکونهای متواتی آمده که حرکت اعطاء را از مبدء تا نهایت مینمایند سدای حروف و حرکات متنوع آیه دو، نمایاند دو امر متواتی است. ايقاع اول آیه سه : «ان شانثکه اندک امتداد معنا و کوتاهی ايقاع دوم ، « هو الابتر » قطع دنباله مضمون را مینمایند .

اوزان و کلمات خاص این سوره : اعطیناک ، الکوثر ، انحر ، شانیه (الابتر ، است. معانی عالی و پیشگوئی قاطع که در سه آیه کوتاه‌بین سوره آمده و در آهنگ حروف و حرکات و کلمات خاص و متفاوت و متقابل نمودار شده ، نه میتوان چنانکه هست دریافت و نه وصف نمود و خود سرچشمہ کوثر و شانه کلام برتر و به عجز آوردن پسر است .

ابو بصیر از امام صادق (ع) چنین آورد : آنکه سوره انا اعطیناک الکوثر - در فرائض و نوافل خود بخواند خداوند در روز قیامت اورا اذکوثر بیاشاماند .

سورا اکافر و دو مکن و بخطه بعضی مدنی و (بعود بهم الله) ۶۷ است

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بگوهان ای گروه کافران .	قُلْ يٰٰيُهَا الْكَفَّارُونَ ۚ
نمی پرسنم آنچه من پرسید .	لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۚ
ونه شما پرستند گانید آنچه را می پرسنم .	وَلَا أَتُشْرِكُ عِبْدًا مَا أَعْبُدُ ۚ
ونه من پرستنده ام آنچه را شما پرستیدید .	وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا أَعْبُدُ ۚ
ونه شما پرستند گانید آنچه را می پرسنم .	وَلَا أَنَا شَرِيكٌ لِّلَّهِ فِي الدِّينِ ۚ
برای شادیم شما و برای من دین من .	

قل يا ایها اکافر و دو : این امر «قل...» فرمان اعلام از جانب خداوند است قام مخاطبین «کافرین» متوجه شوند که آنحضرت واسطه ابلاغ ایام و نظر و مصلحت شخص او در اجراء این امر دخالت ندارد و تا یکسر امیدشان از هرگونه سازگاری درباره یکانه پرستی قطع شود .

با ایها ، قدرایست از دود به نزدیک و هشیار کننده – «یا، نداء دور و غائب . ای ، نداء بنزدیک و حاضر . ها ، انگیز نده و هشیار کننده است» . چنانکه گویا ، نداء دهنده به مردمی گول و دور از حق نداء میدهد ، و نزدیک می شود ، و بر می انگیزد تا شاید هشیار گردد و بخود آیند<sup>۱</sup> . کافران مورد نداء همانها بودند که در کفر خود آنچنان پایدار ماندند که دیگر به ایمان و برگشتشان از کفر امیدی نبود . بیشتر اینها سران قریش و پاسداران بتها بودند که برای نکهداری معبد و مطلوب خود و بازداشتند داعی توحید از دعوت ، همه قوای خود را بکار بردند و هر وسیله ای که داشتند برای اندادختند و از هر دری در آمدند و چون توفیق نیافتند پیشنهاد هائی برای سازش نمودند . گویا آخرین پیشنهادشان چنین بود که یکسال بتهای آنها پرستش شود و سال دیگر خدای یکتا . بعضی گویند : چون آنحضرت این پیشنهاد فریش را نیز رد کرد و روی سازش نشان نداد ، گفتند : پس بیا پیکر یکی از این خدابان ما را استلام نما «بالها دست بکش» ، پس از آن ترا تصدیق می نهائیم و خدای ترا می پرستیم . آنحضرت در برایر این پیشنهاد تأمل نمود و فرمود : بنگرم تا از جانب پروردگارم چه دستوری می رسد ؟ سپس این سوره نازل شد و آنحضرت صبح گاهان به مسجدالحرام رفت و بالای سرابوهی از اشراف قریش استاد و این آیات را بر آنها تا آخر بخواند : قل يا ایها الکافرون .

لا عبدهما تعبدون ، و لا انتم عابدون ما اعبد : بعد از آن نداء ممتد ، لا عبد ، خبر از آینده ایست که کافران در انتظارش بودند تا شاید و بهر صورت ، پرستش خدابان آنها را بپذیرد . تعبدون نیز خبر از آینده و دلالت دارد به استمرار و بقاء آنها در

۱- درمعنای یا ایها ، از امیر المؤمنین چنین نقل شده : « یا ، ندائی نفس » ای ، نداء قلب ها ، نداء روح است ، این روایت اشاره به ترتیب نداء و توجه آن به راتب وجود انسان و دوری و نزدیکی آن به حق ، دارد . چون نفس دورترین و نازلترین هراتب ، ومنعاً انگیزه های پست ، وغافل از حق و شاغل قلب و روح من باشد ، نداء « یا ، بسوی آن تنزل می باشد و از آن بسوی قلب که بدریافت حق نزدیک تر است بانداء « ای » صعود می نماید . واگر روح از شاغل نفس و خواسته های نازل قلب برهد با تنبیه « ها » هشیار و پذیرا می گردد ، و با بالا آمدن روح و نزدیک شدنش بحق و فرمان او ، نفس و قلب نیز بالا می آیند و آماده گرفتن فرمان می شوند .

بر سرشی که داشتند. ولا انتم... جمله اسمیه و بجای «ولا تعبدون...»، دلالت بر ثبات و دوام آنها در پرستش ننمودن معبود بحق مینماید. ما در «ما تعبدون» اشعار به نامشخص و قا شاعر بودن معبودها و آبهام در اندیشه و عبادت عابدها دارد، و در «ما اعبد» بجای «من اعبد» نیز برای این استکه خدای یگانه و معبود بحق، در اندیشه آلوده آنها نا مفهوم و مبهم بوده است. و شاید «ما» برای تعظیم با تقابل آمده.

ولا انا عابد ما عبادتم، و لا انتم عابدون ما اعبد؛ ولا انا عابد...، تأکید و تکرار معنای لا عبد ها تعبدون، بصورت جمله اسمیه است تا ثبات و پایداری آنحضرت را در اعراض از هربت و رد هر پرستشی جز پرستش خداوند و هرسازشی که در این باره مکرر پیشنهاد شده بود اعلام نماید. و تکرار ولا انتم عابدون... نیز پایداری و ثبات آنها را در عبادت بنهای خود و ناپذیری عبادت خدا را از جانب آنها، می نمایاند. بعضی «ما» را در این دو آیه حرف مصدری و برگشت فعل رابه مصدر و نفی چکونگی عبادت گرفته اند: نه من عبادت کنند ام بسان عبادت شما، و نه شما عبادت کنند ماید بسان عبادت من: من خداوند را به یگانگی و آنچنان که امر کرده عبادت می نمایم، شما بنهای خود را از روی او هام و تقالید عبادت مینمایید. بنابر این باید کلمه ای مانند «مثل» مقدار باشد تا معنای ما عبادتم، و ما عبد، مستقیم شود. این توجیه و تقدیر که با ظاهر و مورد نزول این سوره ناسازگار است، برای رفع تکرار معنوی و لفظی میباشد که در این چهار آیه آمده. با آنکه اعلام به یگانه پرستی چون اصل اولی ادبیان آسمانی و دعوت پیغمبران است، هرچه بیشتر باید به آن تأکید شود، آنهم در مقام اعلام رسمی به سران کفر و شرک مکه و پس از آن پیشنهادهای مکرری که در این باره دادند و از آنحضرت روی سازش خواستند.

یکتا پرستی «توحید در عبادت» که فرمابنیری کامل از خداوند و روی آوردن به او و آزاد شدن از بندگی غیر او است، تحقق دهنده توحید فکری و فصل ممیز و جدا کننده موحد از شرک می باشد و باید از فکر و ایمان درونی در مظهر عبادات و آداب و قوانین زندگی و روابط اجتماعی منعکس شود. اگر یکتا پرستی به این معنای وسیع و حقیقی بباشد پس امنیاز و حد مشخص میان شرک و توحید و اسلام و جاهلیت چیست؟ آیا

در مرتبه ضمیر و وجودان حد مشخصی برای توحید است با آنکه عردم بظاهر موحد چه بساد چاراً و اع شرکند، و بظاهر مشرک که در حد فطرت وجودان موحدند: «ولئن سلطنتهم من خلق السماوات والارض و سخر الشمس والقمر - من نزل من السماء ما هـ فاجبـا به الارض بعد معونها - ليقولن الله - ما نعبدـهم الاـليـقـرـبـونـالـلـهـ زـلـفـيـ»، بخصوص مشرکین قریش که خود را پیر و آئین ابراهیم می پنداشتند و افرار بزبان تا آن حد پذیرفته و معیز است که با عمل مخالفت رسمی و صریح نداشته باشد. پس چون مشخص و معیز هیان شرک و توحید و جاهلیت و اسلام همان یگانه پرستی است، رسول اسلام «ص» مأمور شد که آشکارا و صریح و مسکر و با تأکیدات بی در بی با این آیات آنرا اعلام نماید تا راه هر سازش و تفاهم را بروی آنانکه به بقاء در کفر تصمیم گرفته اند بینند و امیدشان قطع شود و مرز اسلام و کفر مشخص گردد و از دعوت و انذار آنها چشم بپوشد: «ان الذين كفروا و اسواء عليهم أنذرتهم ام لم تذرهم لا يؤمّنون» - و دعوت به توحید و اسلام را متوجه کسانی نماید که اینکونه نصمیم به کفر ندارند و آماده پذیرش ایمان می باشند.

لکم دینکم ولی دین: تقدیم لكم ولی، و اضافه دین به ضمیر جمع مخاطب «دینکم» و مفرد متکلم «دینی» - بعدها «یا»، هشتر به حصر و اختصاص دو دین وجودائی آنها، و مجموع این آیه تقریر و استنتاجی از آیات قبل است: چون له من به معبد شما سرفود می آورم و آنرا می پرستم و نه شما معبد هرا می پرستید، پس همین برای شما باشد دین شما . و برای من باشد دینم.

چون مرز و فاصل دین حق یگانه پرستی است و دیگر احکام و فروع، شعاعهای آن می باشد، همینکه این مرز مشخص و معین گردید، دیگر سازش و تفاهمی در میان نخواهد بود . سازش و مسالمت و تفاهم در مذاهب و مرامهایی راه دارد که با اهیال و آرزوهای بشری ساخته شده و مرز مشخص و محدودی ندارند . له آئین خدائی که حدود و مرزهای آنرا دھی تعیین و اعلام می نماید ، و سرچشمۀ آن کوئی است .

طول آیات این سوره بتریب بکسان است. آیه نخست با دو ایقاع «امر قاطع» و «نداء مند» هماهنگ با اعلام قاطع و دعا میباشد و فواصل دامنه دار و او و نون

این آیه و آیه دو، استمرار در کفر و عبادت دامینعاً نمایند. تعبیر حرکات و کلمات و  
فصول آیات بمد، هماهنگی با تعبیرات و تأکیدات در باره پلک سلطیب قاطع و منفی است که  
تصورت های مختلف مبین شده، تا په آخرين مقطع یاه و نون سوره پاپان  
پاقه است.

او زان لغات و ترکیبات کلمات خاص این سوره: پا ایها الکافرون - ها بد - هید ته  
هابدون ، است.

سوره النصر، مدنه و هٰ آن است (بعد بهله ...)

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَتْ نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَالْفَتْحُ

وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَذْهَلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفَوَاجْهَ

لَهُ فَتْنَةٍ يَخْتَبِرُكَ وَاتْتَخْفِيَهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَابًا

آنکاه که باری خدا و پیروزی آید.

و بینی که مردم در دین خدا گروه گروه  
در می آیند.

پس بسپاس پروردگاری تسبیح و آمر زدن  
جواد را، چه او بس آمر زنده است :

اذا جاء نصر الله والفتح : اذا...، ظرف شرط وخبر از آینده محقق است و دلالت بر دفع حتمی و رسیدن نصر و فتح در زمان و شرائط خاص دارد. آینهای که هر حادنه و پدیده اجتماعی یا طبیعی پس از فراهم شدن اسباب و علل و شرائط مربوط با آن و در زمان خاص خود رخ مینماید . و چون اسباب و شرائط این نصر با فرمان و هدایت خداوند بود به اسم جامع او اضافه شده: «نصر الله» زیرا اصل رسالت و چگونگی ابلاغ آن و هدایت مردم و تربیت مردان مؤمن و مجاهد و تمرکز مسلمانان در مدینه، همه با هدایت وحی بود. تا پس از آن کوششها و شکستها و پیروزیها در سال هشتم مکه فتح

شد. و سر آغاز دیگر فتوحات گردید. پیش از آن قبائل عرب چشم شهر مکه داشتند که سرزمین حرم و محل خانه خدا و صب بتهای بزرگ و مرکز سوران عرب و خویشان آنحضرت بود. اندیشه قبائل عرب این بود که این شهر چون بروی سپاهیان ابراهیم کشده شد، اگر بروی مسلمانان گشوده شد معلوم میشود که پروردگار کعبه آنها را باری میبدهد و همینکه مکه فتح شد و بتها از میان رفتند و فریش تسلیم گردید، طوائف دور و نزدیک عرب گروه گرده به اسلام روی آوردند و پیش از دو سال نگذشته بود که اسلام سراسر جزیره العرب را گرفت.

پس از پیست و یکسال دعوت و استقامت و تحمل رنجها و مصائب جانفرسا، باری خدا خودروی آوردو درهای فتح گشوده شد: «ام حسینم ان تدخلوا الجنۃ ولما یأنکم مثل الذين خلوا من قبلکم مستهم البأساء والضراء وزلزلوا حتى يقول الرسول و الذين آمنوا معه متى نصر الله الا ان نصر الله فریب - آیة ۲۱۳ - بقره ». آیا گمان دارید که به بهشت در می آئید و حال آنکه نمونه آنکه پیش از شما در گذشتند، شما را نیامده آنها را چنان سختی و رنج رسید و لرزیدند و زیر و زبر شدند که پیغمبر و آنکه با او ایمان آوردن کتفتند کی است باری خدا آنکه اکه همانا باری خدا نزدیک است. آنها چون خدا را باری کردند خداوند هم آنها را باری کرد.. و قدمهای آنها را ثابت نگهداشت: «یا ابها الذين آمنوا ان ننصر و الله ينصرکم و یثبت افداءکم - آیة ۸ سوره محمد (ص)».

ورایت الناس، یدخلون فی دین الله افواجا: قید فعل رأیت، دلالت بر تحقق عینی وعده خداوند دارد که رسول خدا (ص) در انتظار آن بود. یدخلون ... جمله حاليه برای الناس است. اگر رأیت بمعنای «علمت» باشد، یدخلون، مفعول دوم آنست. مقصود از الناس همان مردم جزیره العرب بود که اگر تسلیم نمیشدند، اسلام از دیوارهای سخت نصب آنها بیرون نمیرفت. چنانکه پس از روی آوردن آنها به دین خدا، هم اسلام خود پیش رفت و هم وسیله پیشرفت آن شدند. افواجاً، حال برای ضمیر یدخلون است و اشعار دارد بچکونگی اسلام آن مردم پیش از آمدن نصر و فتح، که پنهانی و پراکنده بود. و پس از آن، گروه گروه و آشکارا به اسلام گرایندند و به حاکمیت توحید

و احکام آن گردن نهادند. و از حاکمیت بتها و تقالید و اندیشه‌های جاھلیت آزاد شدند و زمینه برای تفکر آزاد فراهم شد، تا شاید با گذشت زمان قلوب یک یک آنان را پر توایمان فراگیرد و یکسرد گرگوشان سازد: «قالت الاعراب آمناقل لم تؤمنوا ولكن قولوا اسلمنا ولما بدخل الابیان فی قلوبکم . از آیة ۱۴، سوره العبرات = اعراب گویند ایمان آور دیم ، بگوایمان نیاورد بدل ولی بگوئید تسلیم شدیم و هنوز ایمان در دل‌های شما در نیامده ...».

فسبع بحمد ربک و استغفاره الله کان توا ببا : فسبع ... جواب اذاجاء ، است. بحمد ربک ، حال برای ضمیر فسبع یا خود بمعنای حال میباشد: «فسبع متلبساً، مستثمرًا، بحمد ربک، یا - حامداً». هانند «اخراج بصلاح منلحاً»: نسبیح نما در حال که خود مستثمر یا متلبس یا در حال حمد پروردگارت باشی . یعنی در حال شمور به نعمت و جمال و سپاس پروردگارت او را نسبیح نما.

این امر به نسبیح و استغفار که در پی آمدن نصر و فتح آمده ، چون غیر از نسبیح و حمد همیشگی آنحضرت بوده که در آیات دیگر به آن امر شده ، اشعار و اشاره به انجام رسالت و پایان زندگی آنحضرت دارد. چنانکه پس از نزول این سوره، آنحضرت از بایان عمرش خبر میداد و کسانی چون ابن عباس نیز همین اشاره را دریافتند و میگفتند : این سوره نشانه‌ای، بوده در میان خدا و رسولش.

بیهقی به اسناد خود از ابن عباس نقل کرده که گفت : «چون اذاجاء نصر الله ... نازل شد ، رسول خدا (ص) فاطمه (ع) را نزد خود خواند و با او گفت : .. نفس من آوای مرگه را بمن میرساند . پس فاطمه گریست و پس از آن خنبدید . و گفت : رسول خدا (ص) بمن خبر داد که آوای مرگه به او میرسد . پس گریسم و پس از آن گفت : بر دبار باش ، تو نخستین فردی از خاندانم میباشی که بمن میرسد . پس خنبدید »

ترمذی به اسناد خود از اسلامه نقل کرده که گفت : «رسول خدا (ص) در سال فتح مکه فاطمه (ع) را نزد خود خواند و با او نجوا نمود ، پس فاطمه گریست . سپس با او نجوا نمود پس فاطمه خنبدید . گوید پس از وفات رسول خدا (ص) از سبب آن گریه و خنده اش برسیدم گفت : رسول خدا (ص) بمن خبر مرگش را داد پس گریسم بعد از آن بمن خبر داد که سوره زنان اهل بهشت ، پس خنبدید ».

عبدالفتاح عبدالقصد در جزء اول کتاب «الامام علی بن ابیطالب» گوید : «رسول

خدا (ص) پیش از بیماری وفاتش در خانه عایشه در گوش فاطمه (ع) سخنی گفت که فاطمه گریست پس از آن سخنی گفت که فاطمه (ع) خندید. چون عایشه از دار این گریه و خنده پرسید فاطمه گفت راز رسول‌خدا (ص) را فاش نخواهم نمود. پس از وفات رسول‌خدا (ص) فاطمه (ع) گفت: خبر از مرگش داد گریسم. سپس گفت: ... تون‌خستین فردی از خاندان من خواهی بود که بمن ملعق شود، و بای خوبی برای توام ... آیا خوشنود نیستی که سرور زنان این است باش؟.

از طریق امامیه این حدیث بصورت دیگر و در هنگام بیماری رسول‌خدا (ص) نقل شده: مصدق به اسناد خود از ابن عباس آورده گفت: «فاطمه (ع) به رسول‌خدا (ص) وارد شد در هنگام بیماریش که به آن در گذشت. پس آنحضرت فرمود خبر مرگم بمن دسپده». پس فاطمه (ع) گریست. پس از آن رسول‌خدا (ص) گفت: گریه ممکن چه تو پس از من بیش از هفتاد و پنج روز و نصف روز در نگه نداری مگر آنکه بمن ملعق خواهی شد و بمن ملعق نمیتوی مگر آنکه از برهای بهشت اهداء شوی. پس فاطمه خندید.

و نیز در ضمن خطبیه‌ای فرمود: «ان بعداً خبر الله بين الدنيا وبين لقاءه والآخرة فاختار لقاء الله = همانا بندہ ایرا خداوند مخیر نمود بین دنیا و بین لقائش و آخرت داو لقاء خداوند را گزید».

از این احادیث معلوم میشود که رسول‌خدا (ص) پس از تزول این سوره، از پایان این زلدگی خود خبر میداده و در انتظار فرمان برگشت بسوی خدا بوده. مقابل گفته آنحضرت پس از تزول این سوره بکمال زیست. هاوردی گفته: بیش از نصف روز تزیست. ابن مسعود گفته: که چون این سوره نازل شد رسول‌خدا (ص) بسیار میگفت: «سبحانك الله ألم اغفر لى انك انت التواب الرحيم». ام سلمه گفته: رسول‌خدا (ص)، نمی‌ایستاد، نمی‌نشست، نمی‌برفت، نمی‌آمد مگر آنکه بیگفت: «سبحان الله و بحمده استغفار الله و انوب اليه».

بس امر به تسبیح و استغفار که در این سوره و بعد از رسیدن نصر وفتح آمده برای شکر این نعمت بوده. این امر پس از اجماع رسالت و کسری و پاپه گرفتن آن، در واقع امر به برگشت آنحضرت بافق در خشان جلال و عظمت بوده، همان افق اعلائیکه بیش از امر بقیام و دعوت، منجذب بآن و مستغرق در آن بود و اگر سائق دھی و فرمان رسالت نبود نمیخواست آنی از آن منصرف شود. آن اوامر بی درمی و توجه بمسئولیت بود که آنحضرت را بسوی خلق و قیام رسالت راند. و اگر این